

CANADAIR SABRE Mk.6 `CANADIAN ARMED FORCES`

09680 1:48 カナディア セイバー Mk.6 "カナダ国防軍"

F-86セイバーは、P-51Dムスタングの後継機として開発されたジェット戦闘機で、試作機XP-86が1947年10月1日に初飛行を果たしました。F-86Eは、最初の量産型F-86Aの改良型でJ-47-GE-13エンジンを搭載し、操縦装置の改善や、水平尾翼の可動化などがなされていましたが朝鮮戦争におけるミグ15との空中戦の教訓から、さらなる改善が加えられることになりました。これが1952年3月に初飛行したF-86Fで、動力はJ-47-GE-27、推力2,760kg、武装は12.7mm機関銃6挺のほか、主翼の下に各種のミサイルや爆弾をとりつけるようになり、しかも防弾を強化、また生産の途中から主翼の前縁スラットを廃止して翼弦をわずかに延長し境界層板をとりつけて、翼端失速を防ぐようにしました。これがF-86F-25および-30、-35です。この結果、F-86Fはミグ15よりもすぐれた格闘性能

をもつようになり、朝鮮動乱の後期に大戦果をあげる事ができましたがその後、この翼弦延長型(一般に6-3前縁翼といいます。)に前縁スラットを併用した方が、あらゆる速度での運動性がすぐれていることがわかり、ふたたび前縁スラットをとりつけました。これはF-86F-40として知られています。

カナダのカナディア社がライセンス生産した、カナディアセイバーの最終生産型Mk.6は、大推力のエンジン、オレンダ14を搭載しています。

《データ Mk.6》乗員：1名、全幅：11.31m、全長：11.43m、全高：4.47m、最大離陸重量：9,234kg、エンジン：Orenda 14（推力7,275lb）、最大速度：1,118km/h（S.L.）、武装：12.7mm機関銃×6

The F-86 Sabre was the U.S. Air Force's successor to the legendary P-51 Mustang, and its first jet-powered fighter. The prototype XP-86 first flew on October 1st, 1947. The first production version, the F-86A, was armed with six .50 cal. (12.7mm) machine guns and could carry two 1,000 lb. bombs or sixteen 5-in. rockets. This armament configuration was essentially unchanged through all major models of the Sabre. In December of 1950, the F-86A entered combat in Korea. At the same time, the F-86E was just entering production. This variant was powered by a J47-GE-27 engine delivering up to 2,760kg of thrust, and featured a new, moving tail. It entered service in Korea in May of 1951 and replaced the F-86A there by the end of 1952. Combat against the MiG-15 showed that the Soviet fighter was somewhat superior, particularly at higher altitudes,

though better pilots gave the U.S. the edge in the skies. Nevertheless, this combat experience was put to use in the F-86F, the definitive version of the Sabre. First flying in March of 1952, this version had the new "6-3" wing, so-called because it was lengthened 6-inches at the root, and 3-inches at the tip over the F-86E. The leading edge slats were also removed. These changes raised the stall speed of the aircraft, making for faster takeoffs and landings, but significantly improved the Sabre's high-altitude performance. Now with a firm upper hand over the Mig, the Sabre went on to rack up an impressive 14 to 1 kill-to-loss ratio over the Soviet fighter. DATA:(Mk.6) Crew: 1; Wingspan: 11.31m; Length: 11.43m; Height: 4.47m; Maximum take-off weight: 9,234kg; Engine: Orenda 14(7,275lb thrust); Max Speed: 1,118km/h at sea level; Fixed armament: 12.7mm machine gun x 6



★ ステッカーを貼ってください。
APPLY DECAL.
HEAR ANZHEBLID
APPLIQUER DECALCOMANIE

APPLICARE DECALCOMANIE
POKER CALCOMANIA
貼上注意



×2 2セットが必要です。
2 SETS NEEDED
W/D DOPELT BENÖTIGT
DEUX SETS NECESSAIRES

NECESSARE 2 SERIE
SE NECESITAN DOS PIZAS
需要两份



▼ 取り除いてください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETROR

SEPARARE
CORTAR
貼上



★ ステッカーを貼ってください。
FORO APERTO
OPEN HOLE
OFFEN
FARE UN TRUO



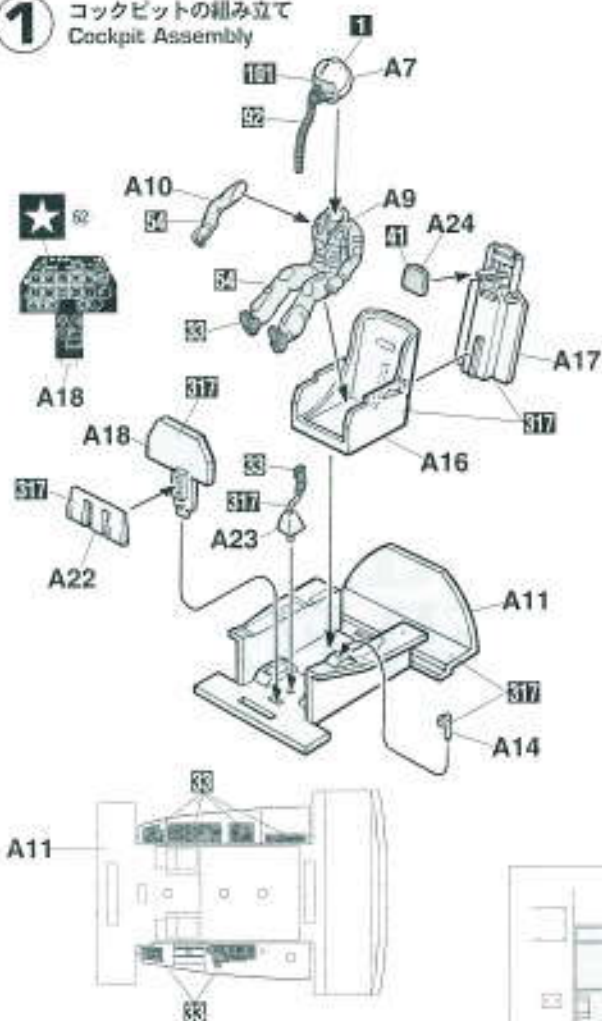
★ ステッカーを貼ってください。
OPZIONALE
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF



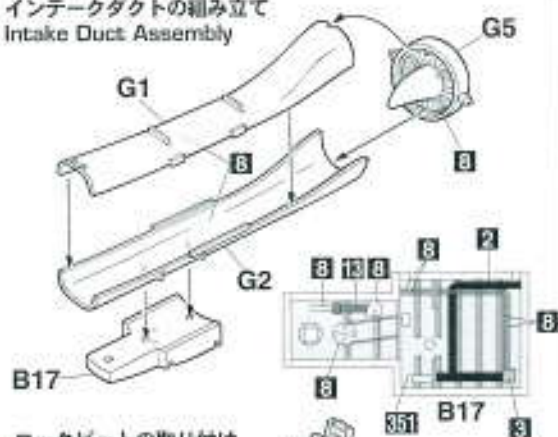
★ ステッカーを貼ってください。
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGEBEN
A LEGERE

★ ステッカーを貼ってください。
AGGIUNGERE ZAVORNA
LASTRAR
貼入注意

1 コックピットの組み立て Cockpit Assembly



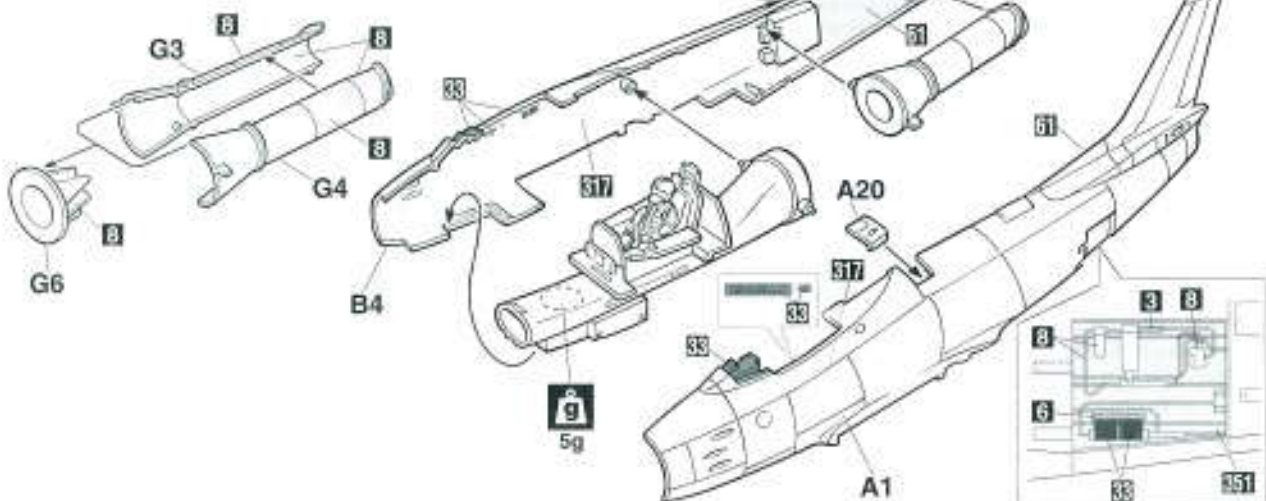
2 インテークダクトの組み立て Intake Duct Assembly



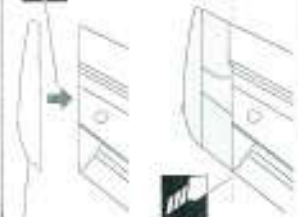
3 コックピットの取り付け Cockpit Installation



4 胴体の組み立て Fuselage Assembly



接着剤を剥がれ取り付けてください。
 Attach glue for main parts.



UR

◆くぼみのあるレジン部品
 が右主翼側です。
 ◆Parts with a hollow are
 right main wing side.

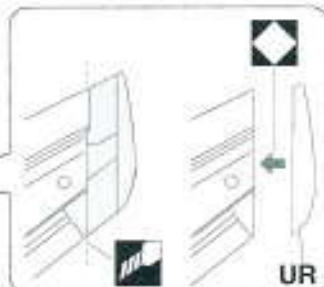


5 主翼の組み立て
 Main Wing Assembly

ハセガワ スグレモノ工具

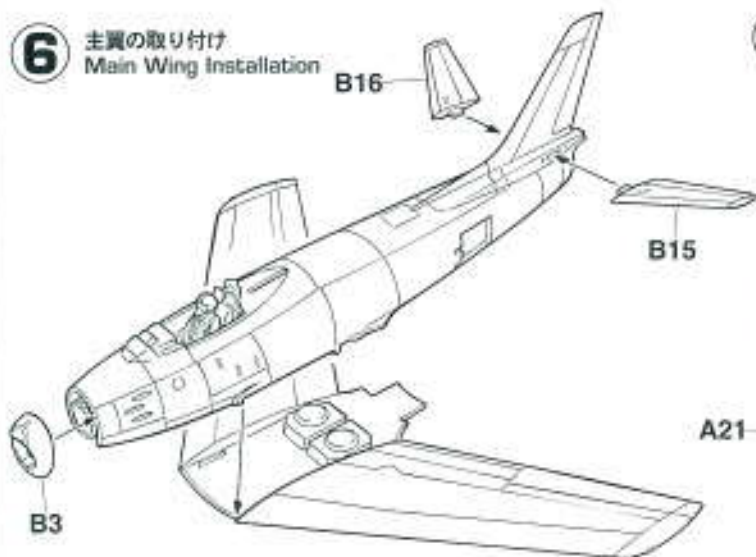
7.3 エッチング ツールセット……¥700
 部品の切りはなしに最適です。

ハセガワ スグレモノ工具は別にお買い求めください。

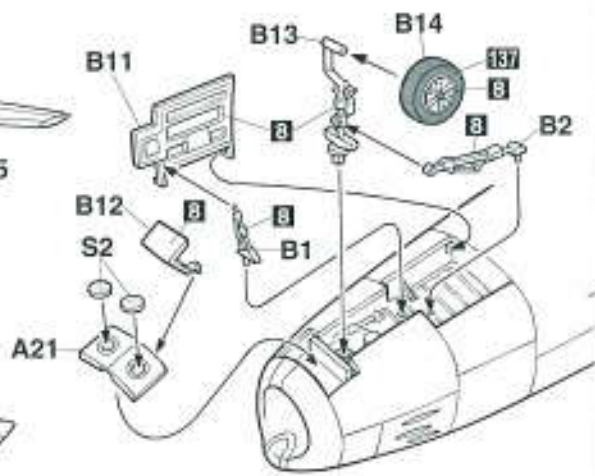


UR

6 主翼の取り付け
 Main Wing Installation

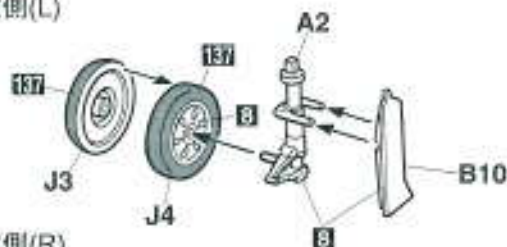


7 前脚の取り付け
 Nose Gear Installation

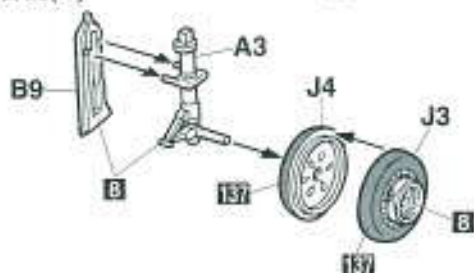


8 主脚の組み立て
 Main Gear Assembly

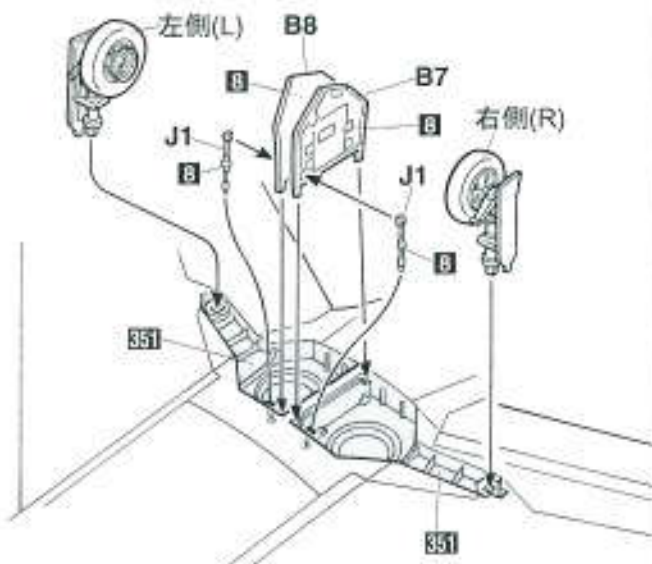
左側(L)



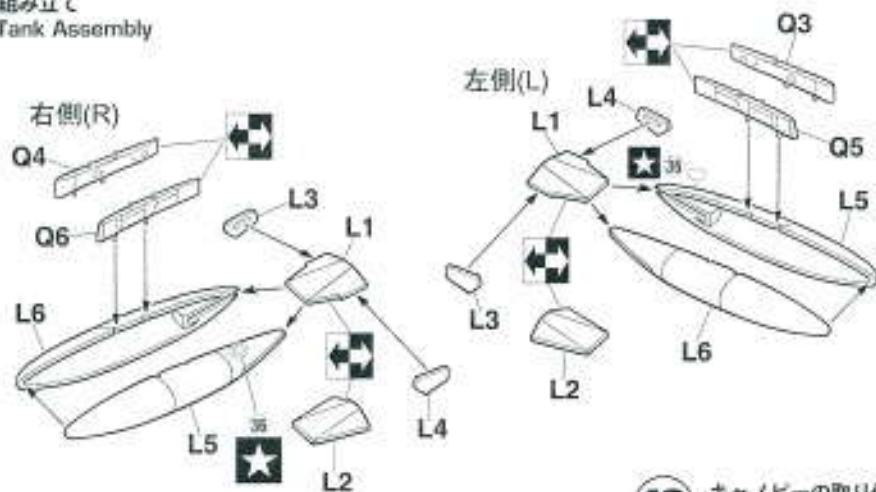
右側(R)



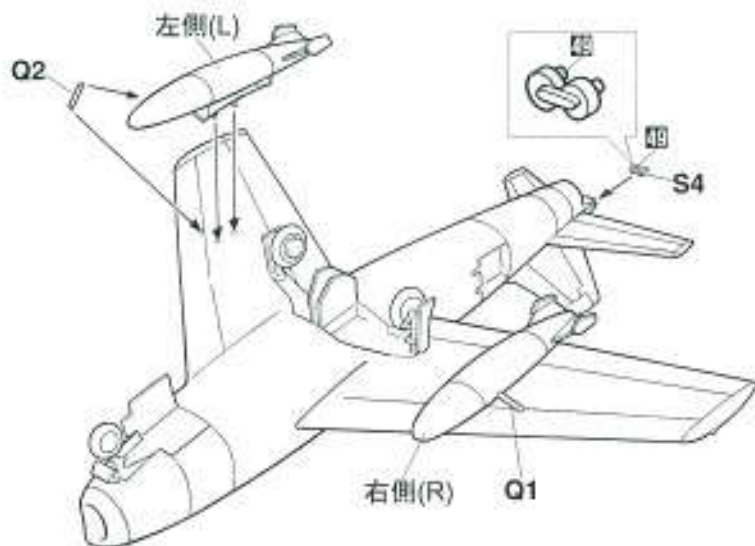
9 主脚の取り付け
 Main Gear Installation



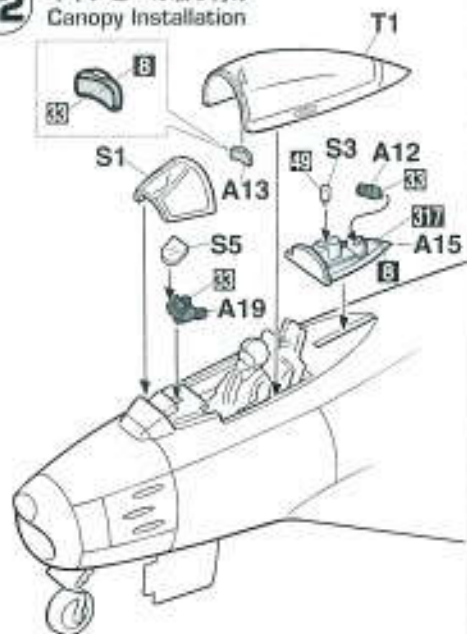
10 増槽の組み立て
Drop Tank Assembly



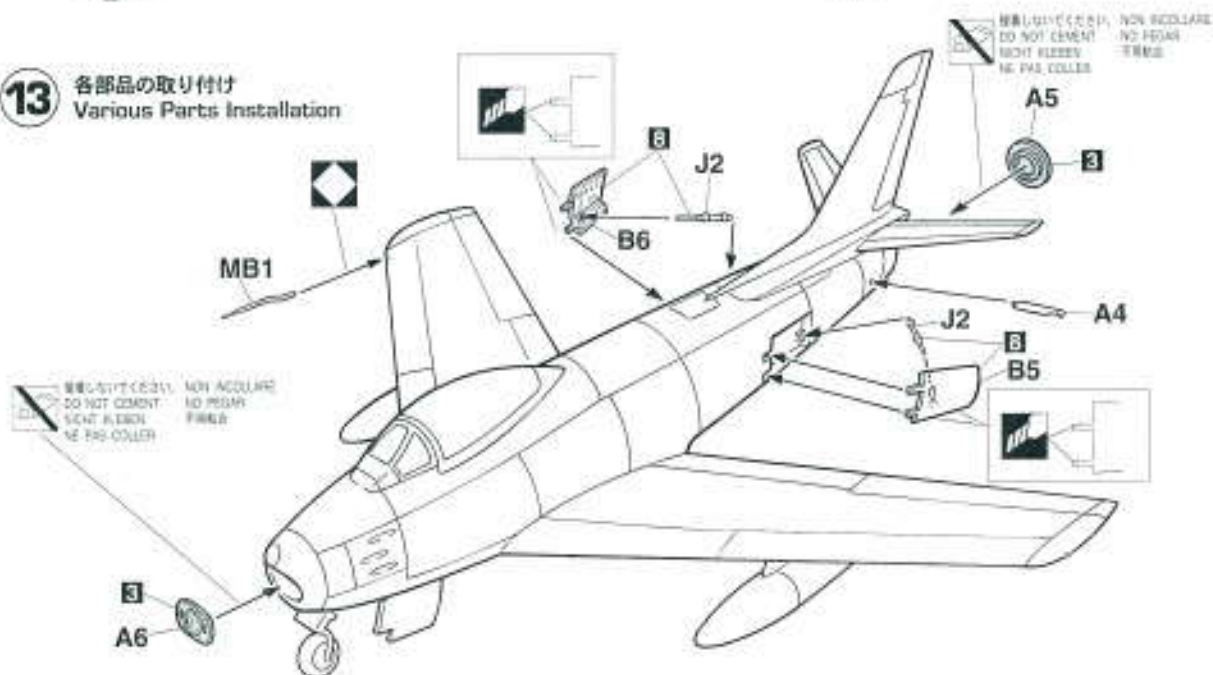
11 増槽の取り付け
Drop Tank Installation

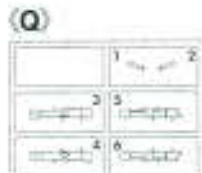
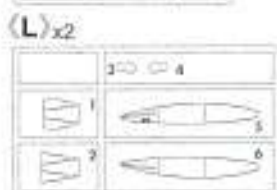
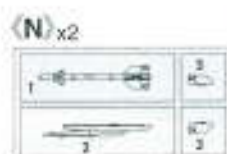
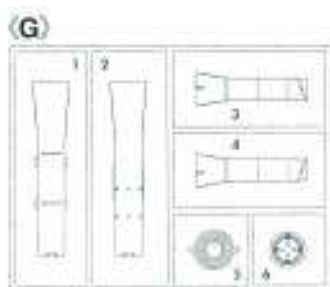
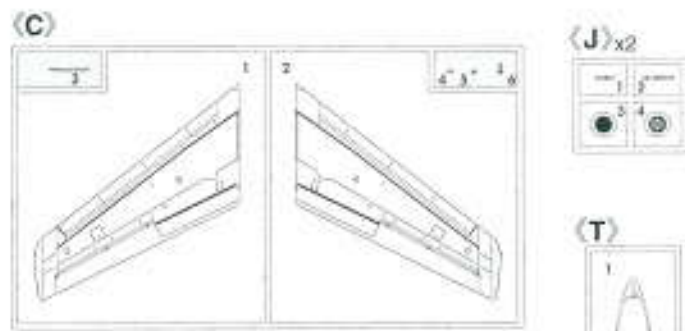
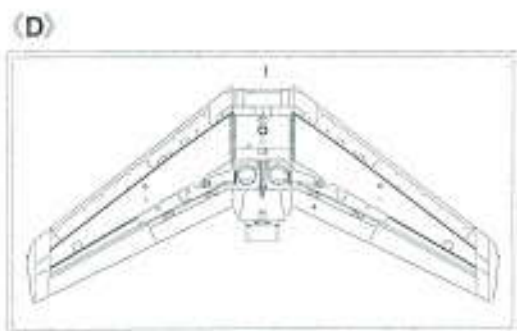
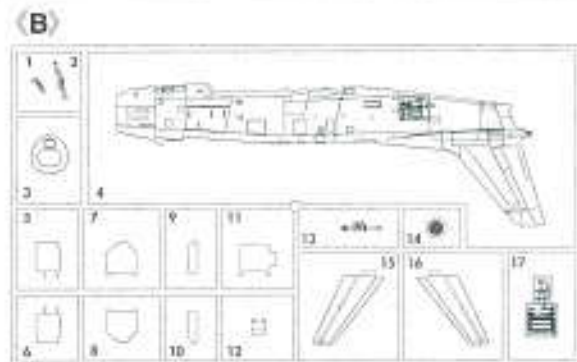
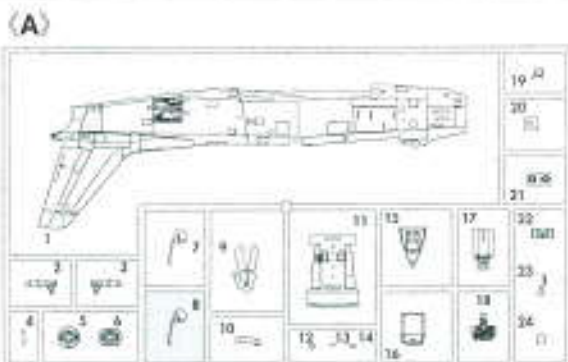


12 キャノピーの取り付け
Canopy Installation



13 各部品の取り付け
Various Parts Installation





この部品は接着しません。
Parts not for use.
Tudo wooden não colar.
Pieces à ne pas coller.
Parti non pour colle.
Partes para nu usar.
不要な部品の図柄

[UR] (MB)
ランダム色
Random color

— 部品請求カード —

00550 B-4B カナディアセイバー Mk.6 "カナダ領空"
部品の紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を
□でかこみ代金を明記書留または郵便小為替で当社までご連絡
でお申し込みください。 (日本国内の部品請求には、送料が掛ります。)

| | | | |
|------------|------|------------|--------|
| A 部品 | 550円 | N 部品 (1枚分) | 450円 |
| B 部品 | 550円 | Q 部品 | 550円 |
| C 部品 | 550円 | S 部品 | 450円 |
| D 部品 | 550円 | T 部品 | 450円 |
| Q 部品 | 600円 | U R 部品 | 1,300円 |
| J 部品 (1枚分) | 450円 | M B 部品 | 600円 |
| L 部品 (1枚分) | 550円 | デカール | 1,000円 |

H011 ART No. 00580

For Japanese use only

- 部品請求をなさる方は、あなたの名前、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、このカードと共に郵送してください。
- いせがきは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報を第三者に開示することはありません。
- 部品請求カード1枚につき送料100円の送料がかかります。
- お申し込みは、お申し込みの欄にも記入してください。

| | | | |
|----|-----|------------------------|--------------------------------|
| 1 | H1 | ホワイト (白) | WHITE |
| 2 | H2 | ブラック (黒) | BLACK |
| 3 | H3 | レッド (赤) | RED |
| 4 | H6 | グリーン (緑) | GREEN |
| 5 | H8 | シルバー (銀) | SILVER |
| 6 | H9 | ニュートラルグレー | NEUTRAL GRAY |
| 7 | H12 | つや消しブラック | FLAT BLACK |
| 8 | H4F | レッドブラウン | RED BROWN |
| 9 | H2F | タン | TAN |
| 10 | H9C | クリアレッド | CLEAR RED |
| 11 | H9E | クリアオレンジ | CLEAR ORANGE |
| 12 | H9D | クリアブルー | CLEAR BLUE |
| 13 | H9A | カーキグリーン | KHAKI GREEN |
| 14 | H7E | 焼鉄色 | BURNT IRON |
| 15 | | セミグロスブラック | SEMI GLOSS BLACK |
| 16 | H9S | スモークグレー | SMOKE GRAY |
| 17 | H7F | タイヤブラック | TIRE BLACK |
| 18 | | グレーFS36231 | GRAY FS36231 |
| 19 | | レッドFS1136 | RED FS1136 |
| 20 | | ダークグリーンBS381C/641 | DARK GREEN BS381C/641 |
| 21 | | ダークネーグレイBS381C/636 | DARK SEAGRAY BS381C/636 |
| 22 | | ライトエアフライトグレーBS381C/627 | LIGHT AIRCRAFT GRAY BS381C/627 |
| 23 | | FS34151シメックロメイトタイプJ | FS34151 ZINC-CHROMATE TYPE J |

このキットには接着剤は入っていないので別にお求めください。

塗料指定の [] は GSI クレオス・M・C カラー、[] は水性ホビーカラーの番号です。

H1 in painting indication is the number of GSI Colors Aqueduct Hobby Color - white [] is that of Mr. Color. Glue is not included in the kit.

H1 in Simulazione colori è il numero dei Colori Acqueduct Hobby - Colori alla GSI Color, mentre [] è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

Sur le guide de peinture, H1 correspond au numéro de couleur GSI Color AQUEDUCT HOBBY COLOR, alors que [] correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans le kit.

H1 nella indicazione della pittura è il numero della GSI Color del colore all'acqua per Hobby, mentre [] è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H1 en indication de peinture. Elle est le numéro de GSI Color Aqueduct Hobby Color, mentre [] est de Mr. Color. Le collement n'est inclusé que si nécessaire.

H1 塗料番号指示は水性 GSI Color 出品水性模型塗料の番号、[] 番号は GSI Color 出品の樹脂系模型塗料の番号、塗料部材は別にお求めください。

Marking & Painting

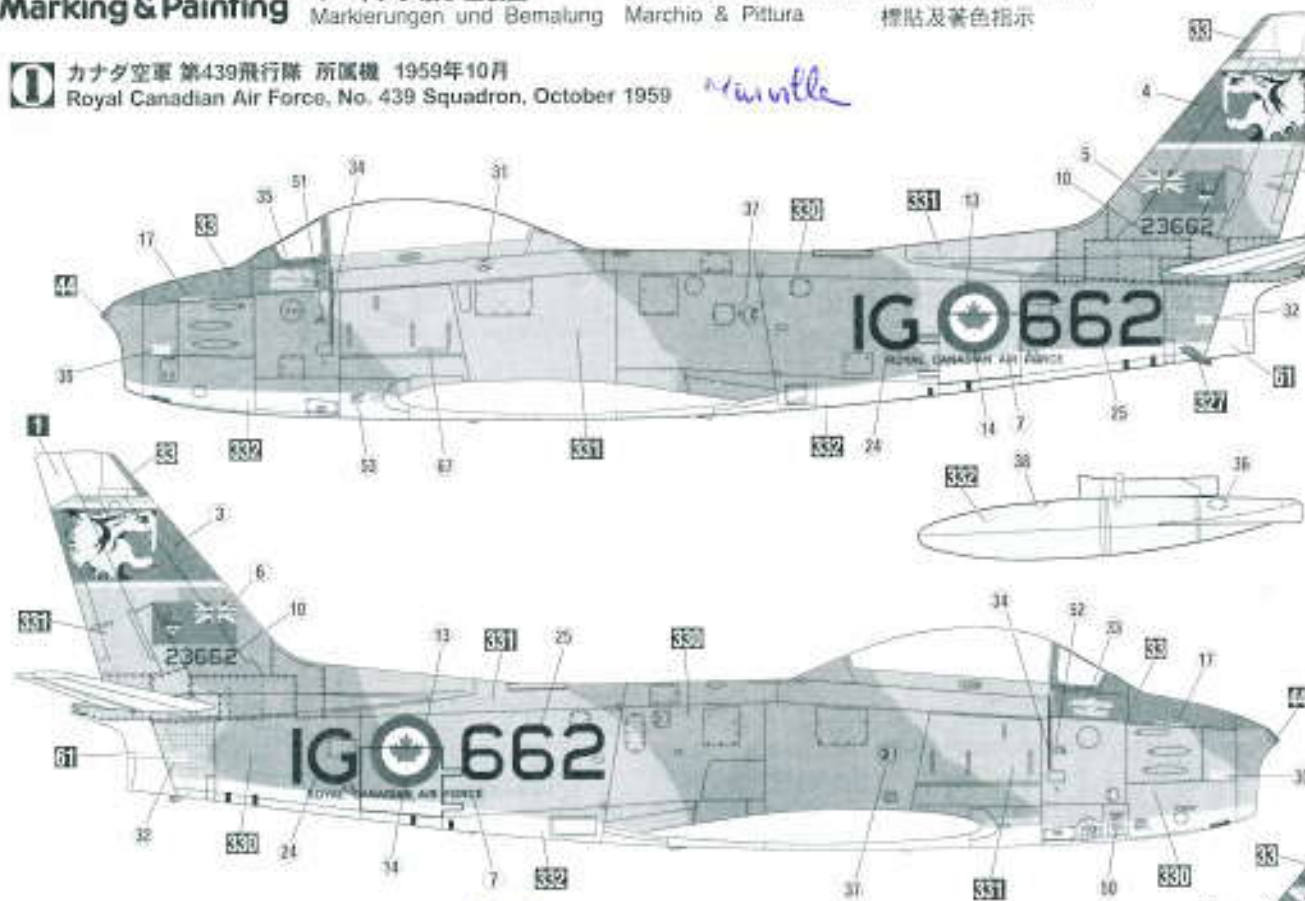
マーキング及び塗装図
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture
Marchio & Pittura

Decoración y Pintura
標貼及著色指示

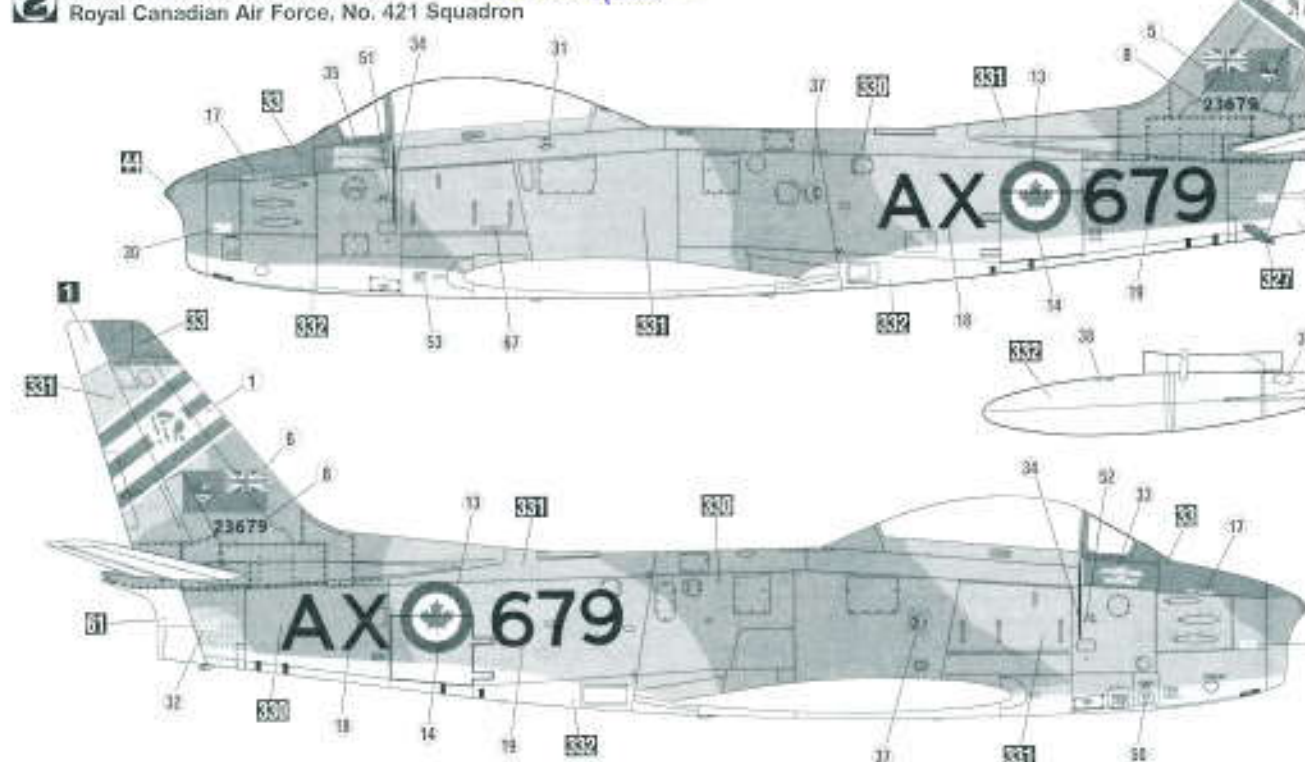
1 カナダ空軍 第439飛行隊 所属機 1959年10月
Royal Canadian Air Force, No. 439 Squadron, October 1959

Muntla



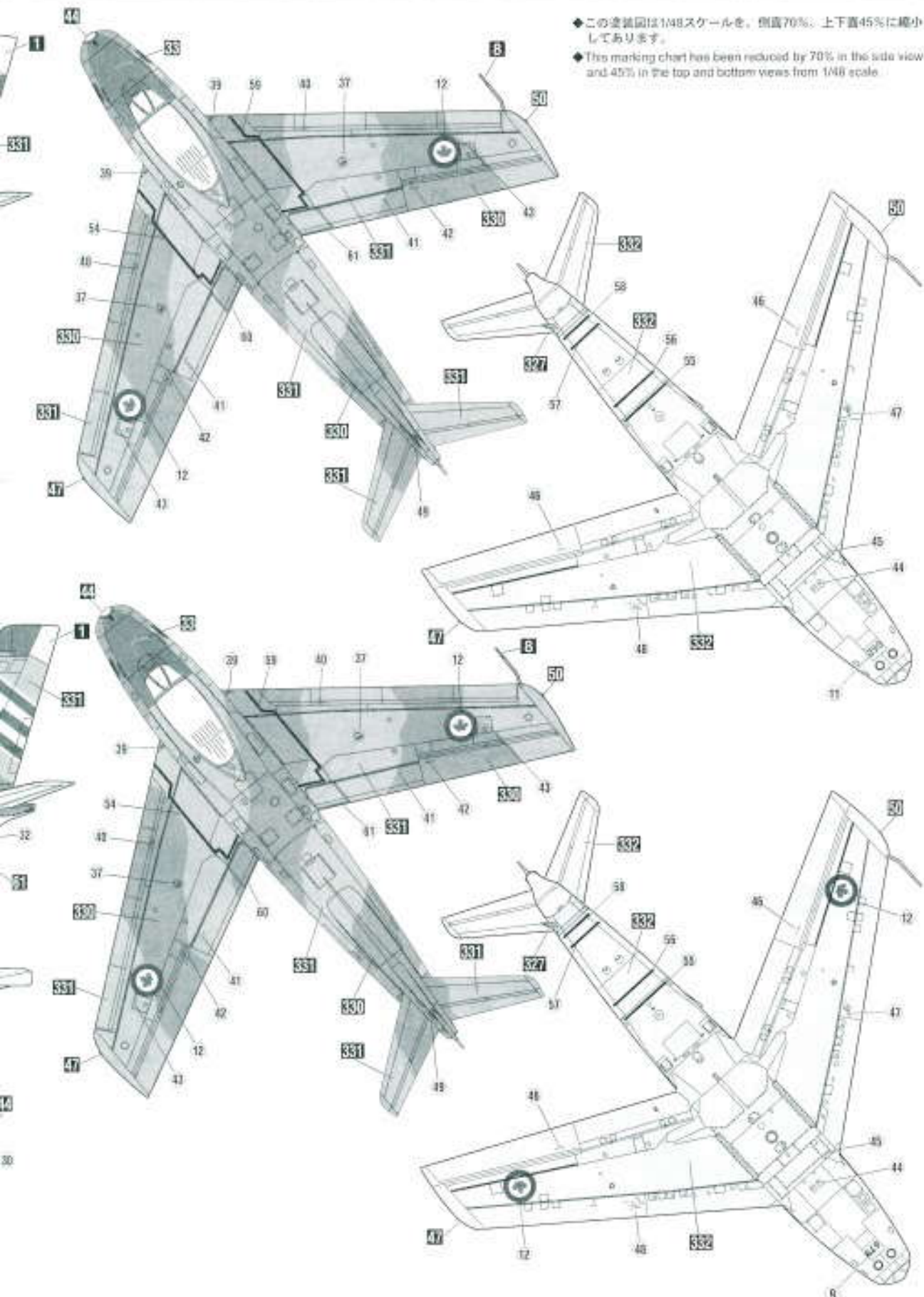
2 カナダ空軍 第421飛行隊 所属機
Royal Canadian Air Force, No. 421 Squadron

Grostenquik



◆この塗装図は1/48スケールを、側面70%、上下面45%に縮小してあります。

◆This marking chart has been reduced by 70% in the side view and 45% in the top and bottom views from 1/48 scale.



■デカールのしょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals



- ぬりこいデカールを付属のしろうずで取り出し、1秒程度水に浸し、裏面に水を吸わせておく。
- Cut each decal out of sheet and dip them in warm water for 1 second.
- ぬりこいデカールを付属のしろうずで取り出し、指でデカールを裏面に水を吸わせておく。
- Dip with finger for 1 second in warm water. Then place it on proper position of model and lift take steam leaving moisture mark.

- デカールを裏面に水を吸わせておく。
- Clean model surface with wet cloth.



- 接着剤が十分に乾いた状態でデカールを貼ります。接着剤が乾いた状態でデカールを貼ると、デカールが剥がれやすくなります。
- Apply decal to model surface with wet finger for 1 second. Do not touch water and do not bubble water. Stick with wet water.
- デカールが完全に乾いた状態で貼ります。デカールが乾いた状態で貼ると、デカールが剥がれやすくなります。
- When decal got dry, stick it with wet cloth. Do not touch water.

■メタル部品の使用法について Preparing Soft Metal Parts



- 尖った金属部分をカッター、やすり等で削りとり、滑らかにします。
- Smooth edges and mold pin marks with a file.
- ワイヤブラシで磨き、表面を整えます。
- Polish part with a fine wire brush.



- 十分に磨き終った後、表面のメタルプライマーを塗ります。
- After finish and dry, then prime part with a metal primer.
- メタル部品は製造の都合上表面に突起があります。削り取る時は相互解放面に残してください。
- Soft metal parts have burr adhering to them when molded. Check the part design to make sure you don't remove something that is not burr.

■レジン部品の洗浄及び接着について Cleaning and assembly resin parts for use



1. 脱脂剤を使用してパーツを洗浄します。脱脂剤の匂いは揮発アセトンで薄く拭き取ります。脱脂剤は可燃性です。脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。脱脂剤は目に入ると危険です。脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。



- Use a defatting solvent to wash parts. After cleaning, wipe off the solvent with a wet cloth. Defatting solvent is flammable. Defatting solvent is dangerous if it gets into your eyes. Defatting solvent is dangerous if it gets into your eyes. Defatting solvent is dangerous if it gets into your eyes.
- Parts should be primed within 30 seconds of cleaning with defatting solvent. Wipe any excess primer.
- Parts left in the solvent for too long will become soft. Do not use for too long. Do not use for too long. Do not use for too long.
- Large parts should be supported and held together with cellophane tape for glassing or CA.

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS. EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ATENÇÃO: IMPROPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTEM PEÇAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMA DELE.

PRODOTTI: KÄTTÄMÄTTÄ 3 VUOKSIA ALUEKOKOINEN TON TP 12N ENIN (EIP 12KSI) MIKKA, TEMAKI A

VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

Bitte lesen Sie die Anleitungen zum Zusammenbau sorgfältig durch. Vorwiegend Sie nur Kurzanleitung und Kurzanleitung lesen. Die gezeigten Funktionen sollen anzeigen und unterstützen, werden um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen das Modell zerlegen. Die Kleinteile sind in der Nähe von Ihnen. Mit Wasserstoff peroxid ungelöst und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.

LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

Étudiez attentivement les instructions avant le montage. Ne laissez pas de déchets plastiques et de verre. Déchirez et jetez les sacs en plastique vides pour éviter tout danger d'effoulement pour les enfants. Ne jetez jamais d'acétone ou de ses vapeurs près d'une flamme. Utilisez le produit avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio. Usare solo adesivo e vernice per plastica. Sbrappare e gettare le borse di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli. Non usare mai l'acetone o la vernice vicino ad una fiamma. Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'abitacolo durante la costruzione.

ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADOSAMENTE LO SIGUIENTE

Antes del ensamble, lea cuidadosamente las instrucciones. Evitar quemaduras con el acetone y pintura. Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas. No emplee nunca acetone o pinturas cerca de flamas. Usar el adhesivo moderadamente y ventilar bien el habitáculo durante la construcción.

■組立の前必ず先看清楚此說明。

- 脱脂剤を清潔に保ち、乾燥した状態で使用してください。
- 脱脂剤は可燃性です。脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。
- 脱脂剤は目に入ると危険です。脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。

***"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS**
***"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN**
***"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement**
***"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE**
***"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO**

注意

- 組み立てる前に必ずお読みください。
- 12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てる前に必ずお読みください。
2. 部品を切り出した後のビニール袋は、小さな子供が誤って触ったり、飲み込んだりすると危険です。必ずお読みください。切り出した後のビニール袋は必ずお読みください。
3. 部品は必ずお読みください。切り出した後のビニール袋は必ずお読みください。
4. 部品は必ずお読みください。切り出した後のビニール袋は必ずお読みください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さな子供は必ずお読みください。
6. 部品は必ずお読みください。切り出した後のビニール袋は必ずお読みください。
7. 接着剤、塗料は必ずお読みください。下記に注意してください。
 - 脱脂剤は可燃性です。脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。
 - 脱脂剤は目に入ると危険です。脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。
 - 脱脂剤は必ず換気の良い場所で使用してください。
8. 工具、接着剤、塗料、部品を扱うときは、必ず保護者のお読みください。

CAUTION

- MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
- ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING SHARP POINTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CLIP THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO BASKETS AS ONES.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOXIC. HANDLE MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. SPONGE OR CARBONISE USAGE BY NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAREFUL AS POLICERS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS.
 - DO NOT USE IN CLOSED ROOMS TO AVOID POLYMERIZATION.
 - DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
 - DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE. IF MISTAKELY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FRESH WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLS, ADHESIVE, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY WITH CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH PACKING MARK.



(株) ハセガワ
 静岡県清水市八幡3-1-2 TEL. (054) 628-8241
HASEGAWA CORPORATION
 3-1-2 Yagusu, Yazu, Shimizu, 425-8711 Japan.